IV. Erfindungspatente. — Brevets d'invention.

63. Urteil vom 27. Dezember 1901 in Sachen Maschinenban : Aktiengesellschaft gegen Kaiser & Cie.

Priorität eines Patentes. Art. 3 und 4 Patent-Gesetz. Neuer Erfindungsgedanke.

A. Durch Urteil vom 2. September 1901 hat das Handels= gericht des Kantons Zürich erkannt:

Die Beklagte ist verpflichtet, das eidgenössische Patent Nr. 20,257 als nichtig löschen zu lassen.

B. Gegen bieses Urteil hat die Beklagte rechtzeitig und in richtiger Form die Berufung beim Bundesgericht eingelegt und ben Antrag gestellt:

Das Urteil des Handelsgerichtes sei in seinem ganzen Umsfange aufzuheben und die Klage, welche auf Löschung des Paztentes Nr. 20,257 gehe, abzuweisen.

Eventuell:

Das Urteil bes Handelsgerichtes sei in seinem ganzen Umfange aufzuheben und zur Akkenvervollständigung, insbesondere der Vornahme einer Expertise, an das Handelsgericht zurückzuweisen.

C. In der heutigen Verhandlung beantragt der Vertreter der Beklagten Gutheißung, der Vertreter der Klägerin Abweisung der Berufung.

Das Bundesgericht zieht in Ermägung:

1. Bemerkung: Die Klägerin in diesem Prozesse ist identisch mit der Beklagten im Prozesse, der in Nr. 64 abgedruckt ist; sie ist also Inhaberin des eidgenössischen Patentes Nr. 18,359 das dort beschrieben ist.

In Deutschland war die diesem Patente zu Grunde liegende Einrichtung am 18. Februar 1897 beim kaiserlichen Patentamt angemeldet und im Centralhandelsregister vom 5. Dezember 1898 publiziert worden; die Ausgabe der Patentschrift datiert vom 26. Januar 1899. Anspruch 1 dieses Patentes hat sast genau

ben gleichen Wortlaut wie die entsprechende Riffer des eidgenössi= ichen Patentes ber Rlägerin. Andererseits ift Die Beklagte Gigen= tumerin bes am 5. Juli 1900 angemelbeten eibgenösisischen Ba= tentes Nr. 20,257, ebenfalls für eine Schlachtspreize. Auch fie hatte ihre Erfindung bereits am 28. Oftober 1897 in Deutsch= land angemelbet und bafur bas Patent Nr. 111,499 erhalten. Das Wesen dieser Erfindung ist nach der schweizerischen Batentschrift folgendes: Wie bei der Erfindung der Klägerin ift der als Nahrbahn ausgebildete Tragbalken eine Doppelschiene. Die mit Rollen versehenen Tierträger werden burch an dem Tragbalken befindliche Einkerbungen in der Spreizlage festgehalten. Zwischen ben Schienen bes Tragbalkens liegen zwei Hebel, die in der Mitte besselben sich berühren, und von denen jeder um einen Fixpunkt drehbar ist. It das Tier ausgeschlachtet, so wird der Tragbalken (wie bei der Ersindung der Klägerin) in die Höhe gezogen. Die Auslösung der Rollen vollzieht fich hier nun aber derart, daß die innern Arme der beiden Sebel (die fich in der Mitte bes Tragbaltens berühren) beim Heben bes Tragbaltens an ein gemeinsames hindernis anftogen, wodurch die außern Urme gehoben werden. Dadurch legen diese sich unter die Rollen, heben fie aus den Ginkerbungen und bewirken, daß die Tierträger auf der schiefen Ebene, welche die Hebel infolge der Bebung bilden, gegen die Mitte bin zu einander gleiten können, so daß der Beitertransport ber Tierhälften stattfinden kann. Der Patentan= fpruch der Beklagten erstreckt fich auf folgende brei Punkte:

1) Eine Schlachtspreize, beren Tragbalten an seinen Enden mit Einkerbungen versehen ist, in die sich bolzenartige Ansätze der verschiebbaren Tierträger einlegen können, dadurch gekennzeichnet, daß die Hebel H mit ihren inneren Armen zur Mitte hin reichen und daß ein von den Hebelenden H¹ gleichzeitig trefsbares Hinder=nis angeordnet ist, durch das beim Hochwinden der Spreize beide Hebel H gleichzeitig bewegt und zur Aushebung der Tierträger ans den Einkerbungen des Tragbalkens B, sowie zur Zusammensführung der Tierträger nach der Mitte veranlaßt werden können.

2) Schlachtspreize nach Anspruch 1, bei welcher die Einkerbungen sich an Platten befinden, welche an den Enden des Tragbalkens befestigt sind.

Mit Klage vom 15. Juni 1901 beantragte die Klägerin dem Handelsgericht, es fei das Patent Nr. 20,257 der Beklagten nichtig, eventuell abhängig von ihrem eigenen Patent Nr. 18,359 zu erklären. Bur Begrundung ihres Begehrens führte bie Rlägerin an: Rraft bes beutsch-schweizerischen Abereinkommens betreffend den gegenseitigen Patent=, Muster= und Markenschutz vom 16. August 1894 habe die klägerische Anmeldung des schweizerischen Patentes Dr. 18,359 die gleiche Wirkung, als ob fie schon am 18. Februar 1897 erfolgt ware. Wende man biesen Grundsatz auf bas angesochtene Batent ber Beklagten an, so habe dasselbe als vom 28. Oktober 1897 datierend zu gelten. Die zeitliche Priorität des klägerischen Patentes stehe barnach fest, und da eine Vergleichung der beiden Konstruktionen zeige, daß die der Beklagten offenbar nur eine Umkehrung, m. a. W. eine Nachbildung derjenigen der Klägerin sei, so musse das an= gefochtene Patent als nichtig, eventuell aber, weil ihm auf jeden Fall ein selbständiger Erfindungsgedanke nicht zu Grunde liege, als vom klägerischen abhängig erklärt werben. Die Beklagte bean= tragte Abweisung ber Rlage. Sie nahm ursprünglich ben Standpunkt ein, die Rlägerin hätte, um für ihr schweizerisches Batent bie Vergunstigung des deutsch-schweizerischen Übereinkommens beanspruchen zu konnen, gewisse Formalitäten erfüllen muffen, ließ benselben aber im Berlaufe fallen und anerkannte die bezüglichen Behauptungen ber Gegenpartei. In ber Sache selbst sei ihre Erfindung, auch wenn man annehme, daß sie gegenüber derjenigen der Klägerin keinen wesentlich verschiedenen Gebanken enthalte, boch zu schützen, da eine Nachahmung nicht in Frage komme, weil in dem maßgebenden Zeitpunkt, am 28. Oktober 1897, die Konstruktion der Klägerin noch nicht öffentlich bekannt gewesen fei. Beide Erfindungen seien überdies wesentlich verschieben, da fie, die Beklagte, neue Mittel verwende, durch welche auch eigenartige Ruteffekte bervorgerufen wurden. Daber habe die Nichtigke.tsabteilung bes beutschen Patentamtes am 7. März 1901 bas auch bort gestellte Begehren ber Klägerin um Nichtigerklärung bes Patentes ber Beklagten abgewiesen. Beide Parteien legten ihren Rechtsschriften verschiedene Gutachten bei, die Rlagerin unter an= bern ein folches des Patentanwaltes Arndt in Braunschweig, d. d. 4. März 1898, das dieser im Auftrage des Landgerichtes Kassel in einem zwischen F. Schnell und der heutigen Beklagten geführten Prozesse abgegeben hatte. In diesem Prozesse war die Frage zu entscheiden, ob die von der heutigen Beklagten in Hansbel gebrachte Schlachtspreize das Patent Schnell verletze.

Soweit sie nicht aus den nachfolgenden Erwägungen bervor= geben, find die Grunde des Eingangs angeführten handelsgericht= lichen Urteils im wesentlichen folgende: Infolge der Ginigung der Parteien sei für das Patent der Rlägerin eine zeitliche Prio= rität festgestellt. Daraus folge, gemäß allgemeinen Grundfätzen (auch wenn bas schweizerische Gesetz betreffend die Erfindungs= patente einen folden Rechtsfatz im Unterschied vom beutschen Batentgesetz nicht ausbrücklich aufstelle), daß berjenige, der zuerft ein begründetes Gefuch um Erteilung des Batentichutes gestellt habe, gegenüber allen fpateren Unmeldungen der nämlichen Erfindung den Vorrang haben muffe. Diese Auffassung werde auch burch Art. 4 leg. cit. beftätigt. In ber Frage, ob bem Patent ber Beklagten eine von ber ber Klägerin verschiedene Erfindung zu Grunde liege, schließe fich bas Gericht in allen Teilen bem Gutachten Arnots an. Die Erfindung ber Beklagten fei barnach nur eine Ausführung des Erfindungsgedankens ber Rlägerin in anderer Form, nämlich badurch, daß sie die Glemente ber Erfin= bung ber Rlägerin in ihrer Anordnung umkehre.

2. Was zunächst die Priorität der beiden Patente anbetrifft, so ist durch das Zugeständnis der Beklagten unzweiselhaft die jenige des Patents der Klägerin gegeben. Streitig sind unter den Parteien nur noch die Wirkungen dieser Priorität. Nun solgt aber aus dem Wesen des Patentrechtes, wie schon das Handelsgericht hervorhebt, daß die zuerst angemeldete und patentierte Ersindung für den Ersinder ein Monopol begründet, das andere Rechte gleichen Inhalts ausschließt. Auch die per argumentum e contrario aus Art. 4 log. cit. abgeleitete Schlußsolgerung des Handelsgerichtes ist durchaus zutressend. Art. 3 log. cit. schafft für den Patentinhaber das Monopol; Art. 4 macht davon eine Ausnahme zu Sunsten derzenigen Personen, die zur Zeit der Patentanmeldung die Ersindung bereits benutzt haben, oder die zu ihrer Beznutzung nötigen Anstalten bereits getrossen haben. Für alle die

ienigen alfo, die in feiner Beziehung zu einer Erfindung geftanben haben, ift die erste Unmeldung berfelben entscheibend; mer ober zu ben in Art. 4 genannten Bersonen gehört, muß barauf perzichten, ein Patent erwerben zu wollen, sondern fich mit den ihm gewährten Rechten der Fabrikation oder des Handels be= anugen. Dem Anmelder steht die in Art. 10 Biff, 2 ausge= sprochene Bermutung zur Seite, daß er ber Erfinder fei; will jemand sein Patent aus Art. 3 bestreiten, so trägt er die Beweiß= last für seine Erfinderqualität und muß diefentge des Anmelders durch Gegenbeweis umftogen. In casu ift biefer Gegenbeweis nicht geleistet worden.

3. Es kann also bas Patent ber Beklagten neben bem ber Rlägerin, da es zeitlich ihm nachsteht und daher in sein Monopolrecht eingreift, nur dann bestehen, wenn es auf einem neuen Erfindungsgedanken beruht. Beide Patente find Rombinations= patente, d. h. Patente, "bei benen nicht die einzelnen, im Patent= anspruch aufgezählten Teile, sondern ihr gleichzeitiges Vorhanden= sein und die Art ihres Zusammenwirkens" geschützt werden. Um neu, und baber ber Erteilung bes Erfindungsschutes wert zu fein, mußte also die Erfindung der Beklagten infolge der origi= nellen Anordnung ihrer einzelnen Teile eine neue technische Wir= kung bervorbringen, oder sie konnte zwar die gleiche technische Wirkung hervorbringen, wie diefenige ber Rlägerin, mußte bann aber in ihren Ausführungsformen auf einem neuen Gebanken beruben. Um diese lettern handelt es sich in casu, nämlich barum, ob die selbstihatige Auslösung der Sperrvorrichtung bei bem Apparate der Beklagten auf einer neuen Joee beruhe, ober ob babei die Ibee, welche ber Erfindung der Klägerin zu Grunde liegt, wiederkehre. Das Handelsgericht halt sich an das Gut= achten Arnots. Darin beißt es wörtlich: "Auch hinsichtlich ber verwendeten Mittel liegt der einzige Unterschied in der abweichenden. Form der verwendeten Sperrvorrichtung. Diese bedeutet gewisser= maßen die Umkehrung der von der Alägerin gewählten. Der= artige Umkehrungen sind in der Technik durchaus üblich und ihre Anwendung kann unmöglich eine Vorrichtung aus dem Rahmen eines Batentschutzes herausheben." Diefe Auffassung erscheint als durchaus den Thatsachen entsprechend. Wenn nun das han=

belsgericht neben biefem Gutachten kein weiteres Material aus ben Aften beizog, namentlich die andern eingelegten Gutachten nicht berücksichtigte, so war es darin, da es sich um die Beweis= würdigung handelt, frei. Es hat zudem eingehend begründet, wes= halb es ein späteres, abweichenbes Gutachten von Arndt nicht als mangebend betrachten fonne. Die Frage der Beweiswürdigung ist aber eine solche des kantonalen Prozekrechtes und untersteht baber nicht der Prüfung durch das Bundesgericht. Zu einer Rückweisung des Prozesses an das kantonale Gericht liegt also keine Beranlagung vor. (Bgl. zu diesem Urteil auch bas in Sachen ber Maschinenbau = Aftiengesellschaft, vormals Bed & Bentel, Rlagerin und Berufungstlägerin, gegen Raifer & Cie., Beflagte und Berufungsbeklagte, vom 27. Dezember 1901*.)

IV. Erfindungspatente. No 63.

Demnach hat das Bundesgericht

erfannt:

Die Berufung wird abgewiesen, und bas angefochtene Urteil bes Sandelsgerichtes bes Rantons Zurich in allen Teilen bestätigt.

64. Urteil vom 27. Dezember 1901 in Sachen Maichinenbau = Aftiengefellschaft gegen Raifer & Cie.

Antrag auf partielle Nichtigerklärung eines Patentes ; Zulässigkeit. -Neuheit der Erfindung, Art. 10 Ziff. 1 Pat. Ges.

A. Durch Urteil vom 2. September 1901 hat das Handels= gericht des Kantons Zurich die Klage abgewiesen.

B. Gegen bieses Urteil hat die Klägerin rechtzeitig und in richtiger Form die Berufung beim Bundesgericht eingelegt und die Untrage geftellt:

Das Urteil des Handelsgerichts fei in seinem ganzen Umfange aufzuheben und die Klage im ganzen Umfange gutzuheißen, also Anspruch 1 bes eibgenössischen Patentes Rr. 18,359 nichtig zu erklären. Eventuell :

Das Urteil bes Hanbelsgerichts sei in seinem ganzen Umfange

^{*} S. unten Nr. 64.